



**Постоянный форум по вопросам
коренных народов****Третья сессия**

Нью-Йорк, 10–21 мая 2004 года

**Группа высокого уровня и диалог по вопросам
женщин — представительниц коренных народов****Резюме Председателя****I. Введение**

1. В состав группы входили заместитель председателя Постоянного форума Нджума Экунданаю, которая отвечала за гендерные вопросы, председатель Комиссии по положению женщин Гюн-ва Кан, второй заместитель председателя Национальной ассамблеи Венесуэлы Ноели Покатера, бывший председатель конгресса по проблемам женщин коренных народов Стелла Таманг. Группа работала под председательством председателя Форума Оле-Хенрика Магги, который также выступил с заявлением. После вступительных заявлений членов Группы участники Постоянного форума заслушали доклады о работе региональных конференций женщин-представительниц коренных народов, проведенных в рамках подготовки к третьей сессии Форума. Состоялся диалог с участниками Форума и наблюдателями от государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, фондов и программ, организаций коренных народов и неправительственных организаций.

**II. Определение надлежащего контекста рассмотрения
вопросов, касающихся женщин-представительниц
коренных народов**

2. Женщины-представительницы коренных народов, которых в мире сегодня насчитывается более 150 млн. человек, нередко по причине маргинализации и дискриминации в своих странах оказываются обойденными вниманием со стороны международных учреждений, занимающихся правозащитной и гуманитарной деятельностью и вопросами развития. Однако правозащитные, природоохранные и женские движения, опираясь на поддержку крупных междуна

родных инициатив, начинают сосредоточивать свое внимание на правах человека и особых нуждах и интересах женщин — представительниц коренных народов.

3. Несмотря на большие культурные и региональные различия, женщины из числа коренных народов сталкиваются сегодня с аналогичными проблемами, такими, как социальное разобщение в результате политических конфликтов, миграция и нищета и слаборазвитость вследствие ухудшения состояния окружающей среды и отсутствия доступа к государственным ресурсам, а также маргинализация, порождаемая их культурными различиями и статусом меньшинства в государствах.

4. Хотя конкретный местный контекст различается, женщины начинают объединяться вокруг более широких тем и интересов, уходящих своими корнями в общий для них опыт колонизации, глобализации и национализма. Объединив свои силы в борьбе за культурное выживание, женщины — представительницы коренных народов теперь фигурируют в повестке дня международного сообщества в качестве одного из «новых ключевых вопросов» и в ответ на это создают свои организации на международном, региональном, национальном и местном уровнях.

III. Проблемы

5. Несмотря на крупные кампании, проводимые международными учреждениями в целях искоренения нищеты, социально-экономические условия жизни многих коренных народов в различных частях мира ухудшаются. Экономическая глобализация может играть заметную роль в ухудшении состояния окружающей среды и снижении продовольственной безопасности на уровне обеспеченности самыми необходимыми продуктами питания и вызывает миграцию женщин из числа коренных народов в города, где они оказываются беззащитными в непривычной для них среде и подвергаются особо сильной опасности превратиться в объект принудительного труда, купли-продажи и проституции.

6. Кроме того, расширение масштабов региональных конфликтов, особенно в Африке и Азии, ведет к усилению милитаризации и грубым нарушениям прав человека женщин — представительниц коренных народов. Эти новые, вызывающие тревогу тенденции еще более обостряют уже существующие проблемы хронического отсутствия адекватного медицинского обслуживания, образования и устойчивого заработка, с которыми сталкиваются женщины — представительницы коренных народов во многих частях мира. Однако женские группы коренных народов начинают открыто обличать то, что они называют тайным сговором между правительствами и многонациональными предприятиями. Они полагают, что порождаемые в результате этого глобальные процессы экономической либерализации, дерегулирования и приватизации создают угрозу для уже имеющихся у них средств к существованию и их выживания в долгосрочной перспективе.

IV. Стратегические рекомендации

7. Поскольку указанные глобальные процессы оказывают серьезное воздействие на положение женщин из числа коренных народов на национальном и местном уровнях, для эффективного решения этих проблем на международном, региональном/национальном, а также на местном уровнях должны быть разработаны соответствующие законы, политика, бюджеты и программы. Члены группы в числе прочих обсудили следующие вопросы:

a) на международном уровне:

i) Популяризация вопросов женщин-представительниц коренных народов через систему Организации Объединенных Наций имеет важное значение для разработки эффективных стратегий и увеличения числа женщин из числа коренных народов в структурах принятия решений; необходимо, чтобы Комиссия по положению женщин, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Специальный докладчик по правам человека и основным свободам коренных народов и другие правозащитные механизмы уделяли должное внимание женщинам — представительницам коренных народов;

ii) дезагрегирование данные. Для эффективного решения сквозных вопросов, стоящих перед женщинами — представительницами коренных народов, учреждения и программы Организации Объединенных Наций должны вплотную взяться за решение проблемы нехватки дезагрегированных и актуальных данных;

iii) при разработке и осуществлении программ должны обеспечиваться более глубокое понимание культурных особенностей и вовлечение в эту работу местного населения, а также приниматься во внимание специфические культурные факторы;

iv) необходимо добиваться расширения участия женщин — представительниц коренных народов в процессах принятия решений и управления;

v) требуется усилить внимание к проблеме миграции женщин — представительниц коренных народов, включая нарушения их прав человека, торговлю ими и их принудительный труд, а также к тому влиянию, которое оказывают эти проблемы на распространение пандемии ВИЧ/СПИДа;

b) национальный уровень

i) Участники Форума напоминают и подтверждают:

a. Пункт 18 Дурбанской декларации, где к государствам обращена просьба принять государственную политику и придать импульс программам в интересах женщин и девочек из числа коренных народов и во взаимодействии с ними с целью содействия осуществлению ими своих гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав; ликвидации их неблагоприятного положения по причинам пола и этнической принадлежности; решения затрагивающих их неотложных проблем в области образования, охраны физического и психического здоровья и экономики и проблем населения в отношении жен

щин, включая бытовое насилие; и ликвидации усиленной дискриминации, которой подвергаются женщины и девочки из числа коренных народов по совокупности факторов расизма и дискриминации по признаку пола;

- b. пункт 50 Декларации, где к государствам обращен настоятельный призыв включать гендерный аспект во все программы действий по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и учитывать бремя такой дискриминации, которая особо сказывается на женщинах из числа коренного населения, африканских женщинах, азиатских женщинах, женщинах африканского происхождения, женщинах азиатского происхождения, женщинах-мигрантах и женщинах из других находящихся в неблагоприятном положении групп населения, обеспечивая их доступ к производственным ресурсам на равной основе с мужчинами в качестве средства поощрения их участия в экономическом и производственном развитии их общин;
- ii) в связи с обострением проблемы бытового насилия и насилия, которому подвергаются женщины и дети в наших общинах, коренные народы пытаются отыскать свое решение этой проблемы. Организации коренных народов во многих частях мира разработали рассчитанные на мужчин и юношей программы в качестве вклада в работу женских организаций. К числу таких программ, которые считаются хорошим примером передовой практики, относятся проекты борьбы с насилием с участием мужчин из числа коренных народов, мужские группы и объединения, борющиеся с бытовым насилием, рассчитанные на юношей молодежные программы, пропагандирующие культурные и образовательные ценности; программы консультаций на примере сверстников, информационные кампании и программы профессиональной подготовки. Эта передовая практика нуждается в популяризации и распространении. А для этого требуются соответствующие ресурсы;
- iii) ликвидировать все формы дискриминации по признаку пола, расы/этнической принадлежности, класса и культуры и обеспечить осуществление существующих правозащитных конвенций, а также взять обязательство защищать права человека женщин — представительниц коренных народов от злоупотреблений и нарушений;
- iv) разработать законы об охране окружающей среды и защите биологического разнообразия и обеспечить их соблюдение;
- v) оградить земли предков и природные ресурсы от их коммерческой эксплуатации многонациональными компаниями;
- vi) обеспечить защиту нематериальных активов и культурных знаний женщин — представительниц коренных народов и их права выражать свои культурные и религиозные взгляды;
- vii) обеспечить женщинам — представительницам коренных народов доступ к приемлемому для них с культурной точки зрения медицинскому обслуживанию (и уважение их права на охрану своего репродуктивного здоровья), образованию и профессиональной подготовке;

viii) оказывать финансовую поддержку женским предприятиям и создавать устойчивые возможности для занятости.

c) на общинном уровне:

- i) Активизировать участие женщин — представительниц коренных народов в местных структурах власти и принятии решений;
- ii) признать важное значение поддержки со стороны мужчин и юношей из числа коренного населения для достижения целей гендерного равенства и пользоваться этой поддержкой;
- iii) оказывать поддержку низовым и периферийным организациям коренных народов;
- iv) добиваться большей децентрализации административных и государственных услуг в целях обеспечения доступности таких услуг;
- v) признавать и защищать важную социальную роль, которую играют женщины — представительницы коренных народов в своих общинах, и их специальные традиционные знания;
- vi) признать, что женщины подвергаются насилию в основном со стороны тех мужчин, которые их знают, изучить вопрос о том, как одни мужчины могут научить других мужчин сдерживать/контролировать свой гнев/плохое настроение, и уделять большее внимание профилактической работе с насильниками;
- vii) разрабатывать коммуникационные стратегии с вовлечением в эту работу мужчин и юношей;
- viii) изучить проблему издевательства в школе и на рабочем месте, воспитывать чувство уважения человеческого достоинства, прилагая особые усилия для борьбы с преследованием девочек/женщин и мужчин за предполагаемые гомосексуальные наклонности;
- ix) обеспечивать, чтобы общие цели достижения равенства женщин, например равная плата за равный труд, выдвижение на руководящие должности и поддержка лиц, обеспечивающих уход, по-прежнему находились в центре внимания, поскольку женщины до сих пор не располагают одинаковыми с мужчинами правами в этих и многих других областях общественной и политической жизни.